Erläuterung	Explanation
(1) C.N. 1009 Aktenzeichen	(1) C.N. 1009 Identification of document
(2) Todtfall auch mortuarium, Hauptrecht, Erbschaftssteuer. Beim Tode eines Mannes mußte das beste Stück Vieh (Pferde, Kuh), beim Tode einer Frau ihr bestes Kleid abgegeben werden.	(2) death, in case of death, other words also used are mortuarium, (from the Latin), head right, inheritance tax, etc. At the death of a man the best head of cattle (horse, cow) at the death of a woman the best dress had to be given as a tax payment.
(3) Schultheiß Ortsvorsteher, heute der Bürgermeister	(3) community overseer, today the mayor.
(4) Amtskellerey Steuereinnehmerei, heute Finanzamt	(4) literally, official chambers, the office for takingin taxes, today the finance office.
(5) Ziegen = ziehen	(5) the earlier form of ziehen, to move in the papers we have, also can mean to draw or pull.
(6) Neue Land, Neuland Pennsylvania	(6) New land, or as one word, Newland, here refers to Pennsylvania.
(7) Stuck = Stück	(7) Stuck is an older form of Stück, which means a piece or parcel, or a head, as six head of horses.
(8) Vieh, Viehe Vieh (Pferd oder Kuh	(8) domestic animals, cattle, horses, cows. Federvieh is used for feathered domestic animals, that is poultry.
(9) fl, Gulden, Florentiner Gulden, 1751 geltende Währung	(9) fl = florin, Guilder, Florntine guilder, the currency of 1751.
(10) civiliter mortui bürgerlich-rechtlich als Verstorbene anzusehende Personen	(10) Latin for deceased citizen, the citizenship right or obligation of a legally deceased person.
(11) mortuarium lat., auch Todtfall, Hauptrecht, siehe Erläuterung Ziffer (2)	(11) Latin for deceased one, also Todtfall= deceased, head right, see also the explanation in number (2)
(12) Höchst Dieselbe Markgraf	(12) literally, the highest of the one mentioned, here referring to the Margrave.
(13) sothane = diese	(13) sothane is an obsolete form of diese, meaning these.
(14) Recognition lat.: recognitio = Beglaubigung, Anerkennung	(14) a Latin word equivalent to recognized, certified, or the noun certification.
(15) ausweis = Beweis	(15) Ausweis is still used, Beweis is the usual current form for proof or evidence.
(16) ob allegirtem ob abgesandtem	(16) whether delegated or assigned.
(17) Hintersaß, Beysaß Hatte kein bürgerrecht, besaß nur Recht auf Wohnung und Ackerbutzung in der Gemeinde gegen erstattung einer Steur	(17) tenant, squatter Had no full citizenship rights, had only the right to live in the community and use the land in return for a tax he paid.